

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

7	SE	RIAL	NO.	
	6	9	6	3

PROJECT:	FLARA -	FORECO	UR
PROJECT	LLANA -	TORECO	UI.

Pan Arab Research Co	enter i
----------------------	---------

Ara	ab	Research	Center	3
-----	----	----------	--------	---

				Ø	Em إمارات	arat	رك 🔲 /	Eppco ابكو/إنو 	/ Enoc <b>/</b> [	Adno ادنوك
SHOPPER CODE	T	DATA ENTE	Y	E	DITING			CSA		SR. #
SHOPPER CODE	Name	DAIALINI	Number	Name	Num	ber	Name		Number	
11	0	مزند	3404	Bear	34	04	No ma			
Gender H	eight	Built	Spectacles	Beard M	ustache			Ethnic Gr		
	v S	T M F		es No Ye	s No Inc	dian P	akistani Filip	oino Expat. Ara	abs Others:	
	Z $\square$					<u> </u>				
I EMIDATE I	estern	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
l R	egion			X		1				
SITE ID		Month	Date	Amou	nt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
		04	2 1	5	0	<u>ث</u>	1	07	7:13	7:25
07:00-	10:01		01- 20:01-	T	Saturday S	unday	Monday	Tuesday We	dnesday Thu	rsday Friday
TIME OF 10:00 VISIT	13:00		:00   24:00	DAY OF VISIT	Ø					
		<u> </u>		<u> </u>						

#### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas	-		المجالات الأساسية	ناط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبنة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

## 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES [ NO [ N/A [	] 3	نعم لا لا بنطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES D	<b>Z</b>	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🔀 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (باسلوب 8. (pleasant feeling)? NO If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، etc.... YES 🗍 Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO ¥ smoking? N/A ⊠ YES 🔯 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO ¥ leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 NO  $\Box$ ومرتبا/أنيقا؟ ¥ YES 🔯 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO П customer? N/A Was the attendant wearing visible YES [ 5 نعم 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها nametag? 5 NO 🖂 ¥ YES 🗵 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? | 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES | 15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🛛 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🖾 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? NO 🗌 17. Did he fuel as per customer's instructions 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -YES 🔀 6 NO 🗌 18. Did he offer to clean windscreen 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES 🖂 5 voluntarily? (front & back) NO П YES 🛛 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO 🗌 ¥ YES 🗌 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

+

N/A ⊠

+

	3	+			
600	ores Critical Areas			المجالات الأساسية	النقاط
	21. Did he provide information about any	YES 🗌	نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only case of active promotion) require	NO 🗀	¥	أي عرض قائم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
	comment when marked 'Yes'	N/A 🖾	لا ينطبق		

#### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas		 	ط المجالات الأساسية	النقا
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصا<b>بون</b></u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>toilet tissue</b> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3 $ $
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.22c هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبة	23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'		ه ينتعبو نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح الإجابة "كات الإجابة "كات المروحي كوري	3
	23d	I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		236. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	t
	236	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	248	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم   لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	241	b. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق [	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم [ لا [ لاينطبق [	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24	d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم [ لا [ لاينطبق [	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

+ النقاط 24e مل ک

	4				+			
Scores	S	Critical Areas					المجالات الأساسية	قاط
24	le. Were floors clea require commen	in? t when marked 'N	lo'	YE	s 🗵	نعم [ لا [	- 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
-				N/A YES		لاينطبق [ نعم [		
241	f. Were baseboard	ls clean?		NO N/A		لا [ لاينطبق	24f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
249	g. Were grout clear	1?		NO		, R	24g. هل كان البلاط نظيف؟	
25-	- \\//			N/A YES	X	لا ينطبق نعم		+
258	a. Were trash conta	iners clean?		NO N/A		لا لا ينطبق	25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
25b	o. Were trash conta	iners not overflow	ving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	:
26.	Was the restroom (without any offen	smelling clean 8	fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
27.	Were all the facilit good working con require comment	dition?		YES NO		نعم	27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
				N/A		لا ينطبق	الله المالك الإنجيب المالك الإنجيات	~
28.	Was the Mosque prequire comment v	oremises clean? when marked 'No	,	YES NO		نعم لا	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
				N/A	Ø	لا ينطبق		_
omme	ents:						تعليق/ الملاحظات:	11
	FOR OFFIC	CE USE ONLY					لاستخدام المكتب فقط	
6	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:			قييم:	الد
			Approa	ich			الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
			Greetin	ngs and	l Initi	al Chec	* 1 14 14 14	2
ſ		1						

التقييم: Evaluation: Evaluation: 1

Approach Approach Iticate of the first of the

4

1	Si	ERIAL	NO.	
	6	9	6	3

Date: المارات المارات المارات المارات Receipt EMARAT AL HALA

Location :

Tel: 09-2448034 - Mob: 050-1168600 P.O.Box : 13949 - Dibba - Fujairah

No. 1997

CASH

ပြုပြ Emarat

	0,011		
Quantity	Product	Dhs.	Fils
	Super		
	Special	50/,	
	Diesel		
	Lubricants Other		
1	en y Trick to the control of the con		
	Total	50/	7

Thank you for visiting Emarat. Please drive safely.